

vestfrost

SK Práčka/Návod na použitie



VW-FD4B1270EU
VW-FW4B1270EU

Ďakujeme, že ste si vybrali tento výrobok.

Tento návod na použitie obsahuje dôležité bezpečnostné informácie a pokyny týkajúce sa prevádzky a údržby vášho spotrebiča.

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte tento návod na použitie a uchovávajte ho na jeho budúce použitie.

Ikona	Typ	Význam
	VÝSTRAHA	Riziko vážneho poranenia alebo smrti
	RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM	Riziko nebezpečného napätia
	POŽIAR	Výstraha, riziko požiaru/horľavých materiálov
	POZOR	Riziko úrazu alebo poškodenia majetku
	DÔLEŽITÉ/POZNÁMKA	Správna obsluha systému

OBSAH

1.BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	1
1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti	2
1.2 Počas používania	6
1.3 Obaly a životné prostredie	8
1.4 Informácie o úsporách	8
2.TECHNICKÉ PARAMETRE	10
2.1 Všeobecný vzhľad	10
2.2 Technické špecifikácie	10
3.MONTÁŽ	11
3.1 Odstránenie prepravných skrutiek	11
3.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podper	11
3.3 Elektrické zapojenie	11
3.4 Zapojenie hadice na prívod vody	12
3.5 Zapojenie vypúšťania vody	13
4.PREHLAD OVLÁDACIEHO PANELU	13
4.1 Zásuvka na prací prášok	13
4.2 Časti	14
4.3 Volič programu	14
4.4 Elektronický displej	14
5.POUŽÍVANIE PRÁČKY	15
5.1 Príprava bielizne	15
5.2 Nakladanie bielizne do práčky	15
5.3 Pridanie pracieho prostriedku do spotrebiča	16
5.4 Prevádzka spotrebiča	16
5.5 Výber programu	16
5.6 Systém detekcie polovičnej náplne	16
5.7 Doplnkové funkcie	17
5.8 Doplnkové funkcie	19
5.9 Detský zámok	21
5.10 Ak chcete pozastaviť/zrušiť prebiehajúci program alebo doplniť bielizeň:	21
5.11 Ukončenie programu	21
6.TABUĽKA PROGRAMOV	22
6.1 Dôležité informácie	25
7.1 Výstraha	26
7.2 Filtre prívodu vody	26
7.3 Filter čerpadla	27
7.4 Zásuvka na prací prášok	27
8.Teleso/bubon	28
9.RIEŠENIE PROBLÉMOV	29
10.AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ	30
11.POPIS ENERGETICKÉHO ŠTÍTKU A ÚSPORA ENERGIE	31

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prevádzkové napätie/ frekvencia	(220 – 240) V~/50Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum 1 Mpa / Minimum 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2100
Maximálna kapacita prania (suchá bielizeň) (kg)	7

- Spotrebič neumiestňujte na koberec alebo také povrchy, ktoré by zabránili ventilácii na spodku.
- Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo neboli riadne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, ak nie sú pod stálym dohľadom.
- V záujme výmeny v prípade poškodenia napájacieho kábla sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.
- Pri spájaní prívodu vody k spotrebiču používajte len nové hadice na prívod vody dodávané so spotrebičom. Nikdy nepoužívajte staré, použité ani poškodené hadice na prívod vody.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

POZNÁMKA: V záujme získania elektronickej verzie tohto návodu na použitie sa, prosím, obráťte na túto adresu: „washingmachine@standardtest.info“. Vo vašom E-maile uveďte názov modelu a sériové číslo (20 číslic), ktoré nájdete na dvierkach spotrebiča.

Dôkladne si prečítajte tento návod na použitie.

Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Jeho používanie na komerčné účely spôsobí stratu záruky.



Tento návod bol zostavený pre viac ako jeden model, preto spotrebič nemusí mať niektoré funkcie, ktoré sú v ňom opísané. Z tohto dôvodu je potrebné pri čítaní návodu na obsluhu venovať osobitnú pozornosť všetkým obrázkom.

1.1 Upozornenia týkajúce sa všeobecnej bezpečnosti

- Teplota okolia nevyhnutná na prevádzku práčky je 15 – 25 °C.
- Ak je teplota nižšia ako 0 °C, hadice sa môžu roztrhnúť alebo elektrická karta nemusí fungovať správne.
- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.
- **Odporúča sa, aby ste pre svoje prvé pranie vybrali program 90° Bavlna bez bielizne a s priehradkou II zásuvky na pracie prostriedky**

naplnenou do polovice vhodným pracím prostriedkom.

- Z pracích prostriedkov a aviváží vystavených vzduchu dlhší čas sa môžu vytvárať usadeniny. Do zásuvky naplňte aviváž alebo prací prostriedok len na začiatku každého prania.
- Odpojte práčku a vypnite napájanie vody, ak práčku necháte bez používania dlhšie obdobie. Zároveň odporúčame dvierka ponechať otvorené, aby sa predišlo nahromadeniu vlhkosti vnútri práčky.
- V práčke môže zostať trochu vody v dôsledku kontroly kvality počas výroby. Neovplyvní to prevádzku práčky.
- Obal spotrebiča môže byť nebezpečný pre deti. Nedovoľte deťom hrať sa s obalmi alebo malými časťami práčky.
- Obalové materiály držte na mieste mimo dosahu detí alebo ich náležite zlikvidujte.
- Programy s predpieraním používajte iba na veľmi znečistenú bielizeň.

 **Zásuvku na prací prášok nikdy neotvárajte, ak je spotrebič v prevádzke.**

- Spotrebič v prípade poruchy odpojte zo siete a zatvorte prívod vody. Nepokúšajte sa vykonať žiadne opravy. Vždy sa obráťte na autorizovaného servisného zástupcu.
- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali.

 **Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu.**

- Pranie bielizne obsahujúcej múku môže práčku

poškodiť.

- Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa používania aviváže alebo podobných prostriedkov, ktoré chcete vo vašej práčke použiť.
- Uistite sa, či dvierka práčky nie sú obmedzené a či sa dajú úplne otvoriť.

Spotrebič nainštalujte na mieste, ktoré je dobre ventilované a najlepšie so stálou cirkuláciou vzduchu.

Funkcia núdzového otvorenia dvierok

Ak je spotrebič v prevádzke, dvierka zostanú pri prípadnom výpadku prúdu alebo pri nedokončení programu zamknuté.

Ak chcete dvierka otvoriť:

1. Spotrebič vypnite. Zástrčku vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Na vypustenie odpadovej vody postupujte podľa pokynov uvedených v časti čistenie filtra čerpadla na stránke 32
3. Stiahnite mechanizmus núdzového otvárania pomocou nástroja a zároveň otvorte dvierka.
4. Rúčku núdzového otvorenia dvierok presuňte do otvorenej polohy po opätovnom zatvorení, ak dvierka zostali zamknuté.



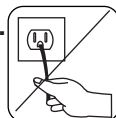
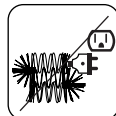
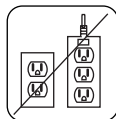
⚠️ Prečítajte si tieto varovania. Postupujte podľa uvedených odporúčaní, aby ste seba aj iných ochránili pred rizikami a smrteľnými úrazmi.

NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA

⚠️ Nedotýkajte sa vypúšťacej hadice ani vypúšťanej vody, ak je práčka v prevádzke. Zapojené vysoké teploty predstavujú riziko popálenia.

RIZIKO ÚMRTIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM

- Práčku nezapájajte k napájaniu elektrického prúdu pomocou predlžovacieho kábla.
- Poškodenú zástrčku nezapájajte do zásuvky.
- Zástrčku nikdy nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.
- Elektrického kábla/zástrčky sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami, pretože to môže spôsobiť skrat alebo úraz elektrickým prúdom.
- Práčky sa nedotýkajte, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Poškodený napájací kábel/zástrčka môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. V prípade poškodenia sa musí vymeniť, môže to vykonať len kvalifikovaný personál.



Riziko zaplavenia

- Pred umiestnením vypúšťacej hadice do umývadla skontrolujte rýchlosť prietoku vody.
- Vykonajte nevyhnutné opatrenia, aby sa predišlo sklznutiu hadice.
- Prietok vody môže hadicu vyraziť, ak nie je náležite zaistená. Dbajte na to, aby odtok umývadla nebol upchatý zátkou.

Nebezpečenstvo požiaru

- V blízkosti práčky neuchovávajte horľaviny.
- Obsah síry z rozpúšťadiel môže spôsobiť koróziu. Materiály na odstraňovanie laku nikdy nepoužívajte v práčke.
- V práčke nikdy nepoužívajte produkty, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

- Uistite sa, či v odevoch naložených do práčky nie sú žiadne voľné cudzie predmety, ako sú klince, ihly, zapalovače a mince.

Nebezpečenstvo vzniku požiaru a výbuchu

⚠ Nebezpečenstvo pádu a úrazu

- Nelezte na práčku.
- Dbajte na to, aby hadice a káble nepredstavovali nebezpečenstvo zakopnutia.
- Práčku neotáčajte hore nohami ani na bok.
- Práčku nezdvíhajte za dvierka ani zásuvku na prací prostriedok.



⚠ Spotrebič musia prenášať aspoň 2 osoby.

⚠ Bezpečnosť detí

- Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti spotrebiča. Deti sa môžu do spotrebiča zavrieť, čo môže viesť k smrti.
- Počas prevádzky deťom nedovoľte dotýkať sa sklenených dverí. Povrch sa mimoriadne zahreje a môže spôsobiť poškodenie pokožky.
- Obalový materiál uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri požití alebo styku pokožky a očí s čistiacimi prostriedkami a materiálmi môže dôjsť k otrave a podráždeniu. Čistiace materiály uchovávajte mimo dosahu detí.



1.2 Počas používania

- Domáce zvieratá držte mimo spotrebiča.
- Pred montážou skontrolujte obal spotrebiča aj jeho vonkajší povrch, po odstránení obalu. Spotrebič nepoužívajte, ak je evidentne poškodený alebo ak bol obal otvorený.

- Spotřebič musí inštalovať iba oprávnený servisný zástupca. Inštalácia inou osobou ako oprávneným zástupcom môže spôsobiť stratu záruky.
- Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami, s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo ak boli riadne poučené o bezpečnom používaní spotřebiča a rozumejú súvisiacemu nebezpečenstvu. Deti sa so spotřebičom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotřebič používajte len na bielizeň, ktorú výrobca označil ako vhodnú na pranie.
- **Pred prevádzkou práčky odnímite 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotřebiča. Ak skrutky neodnímete, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotřebiča a viesť k zrušeniu platnosti záruky.**
- Záruka sa nevzťahuje na vonkajšie faktory, ako je požiar, potopa a iné zdroje poškodenia.
- Tento návod na použitie nevyhadzujte, uchovajte ho na budúce použitie a odovzdajte ho ďalšiemu vlastníkovi.

POZNÁMKA: Špecifikácie spotrebiča sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

Výmena hnacieho remeňa iba oprávneným servisom.

Smie sa používať iba originálny náhradný remeň.

1.3 Obaly a životné prostredie

Likvidácia obalových materiálov

Obalové materiály chránia váš spotrebič pred poškodením, ku ktorému môže dôjsť počas prepravy. Obalové materiály sú ekologicky bezpečné, pretože sú recyklovateľné. Použitie recyklovaných materiálov znižuje spotrebu materiálov a zmenšuje tvorbu odpadov.

1.4 Informácie o úsporách

Niektoré dôležité informácie na dosiahnutie čo najúčinnnejšieho používania spotrebiča:

- Neprekračujte maximálne naloženie programu prania, ktorý ste si vybrali. Umožňuje to používať váš spotrebič v režime úspory energie.
- Funkciu predpierania nepoužívajte na mierne znečistenú bielizeň. Pomôže vám to ušetriť množstvo spotrebovanej elektrickej energie a vody.

Vyhlásenie o zhode CE

Vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, rozhodnutia a nariadenia a požiadavky uvedených referenčných noriem.

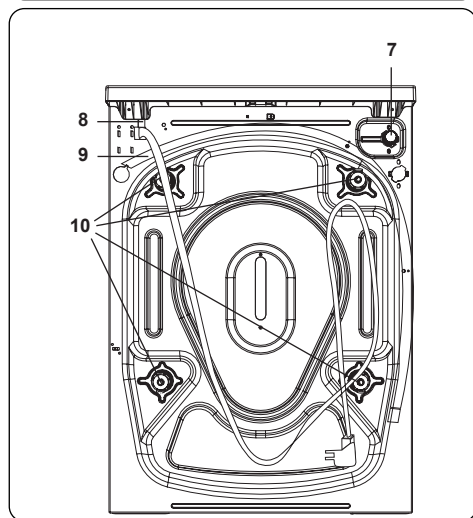
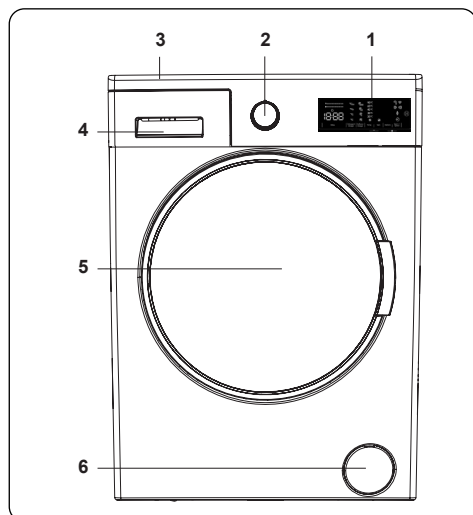
Likvidácia starého spotrebiča



Symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Namiesto toho ho odovzdajte príslušnému zbernému dvoru na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia. Zaistením riadneho zlikvidovania tohto výrobku pomôžete zabrániť potenciálne negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nesprávne nakladanie s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii

tohto výrobku môžete získať od miestneho obecného úradu, strediska na likvidáciu komunálneho odpadu alebo obchodu, v ktorom ste si výrobok zakúpili.

2. TECHNICKÉ PARAMETRE



2.1 Všeobecný vzhľad

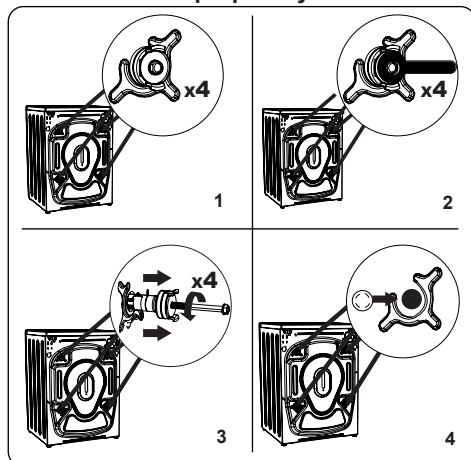
1. Elektronický displej
2. Volič programu
3. Vrchná zásuvka
4. Zásuvka na prací prášok
5. Bubon
6. Kryt filtra čerpadla
7. Ventil prívodu vody
8. Napájací kábel
9. Vypúšťacia hadica
10. Prepravné skrutky

2.2 Technické špecifikácie

Prevádzkové napätie/frekvencia (V/Hz)	(220 – 240) V~/50Hz
Celkové napätie (A)	10
Tlak vody (MPa)	Maximum: 1 Mpa Minimum: 0,1 Mpa
Celkový príkon (W)	2100
Maximálna kapacita suchej bielizne (kg)	7
Otáčky žmýkania (ot./min)	1200
Počet programov	15
Rozmery (mm) Výška Šírka Hĺbka	845 597 497
Spotreba energie pri vypnutí	0,5 W
Spotreba energie, keď je stroj ponechaný zapnutý / trvanie prepnutia do režimu zapnutia	0,5 W / 2 minútu
Spotreba energie, keď je zariadenie v sieťovom (Wi-Fi) pohotovostnom režime / trvanie prepnutia do sieťového pohotovostného režimu	2 W / 15 minútu

3. MONTÁŽ

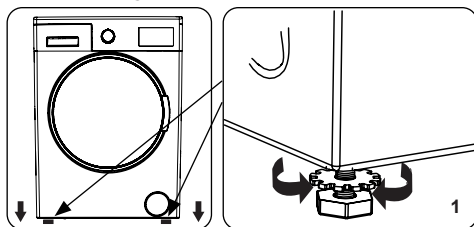
3.1 Odstránenie prepravných skrutiek



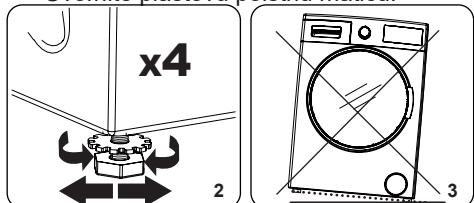
1. Pred prevádzkou práčky odnímate 4 prepravné skrutky a gumené podložky zo zadnej strany spotrebiča. Ak skrutky neodnímate, môžu spôsobovať veľké vibrácie, hluk a poruchu spotrebiča a zrušiť platnosť záruky.
2. Uvoľnite prepravné skrutky otočením proti smeru hodinových ručičiek pomocou vhodného kľúča.
3. Vyberte prepravné skrutky priamym vytiahnutím.
4. Do otvorov, ktoré zostali po vybratí prepravných skrutiek, osadíte plastové zaslepovacie čiapky dodané vo vrecku s príslušenstvom. Prepravné skrutky si ponechajte na budúce použitie.

POZNÁMKA: Prepravné skrutky vyberte pred prvým použitím spotrebiča. Na poruchy vyplývajúce z prevádzky spotrebiča s osadenými prepravnými skrutkami sa záruka nevzťahuje.

3.2 Nastavenie nožičiek/Nastavenie nastaviteľných podper

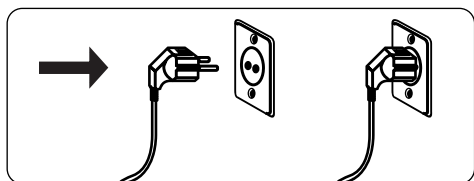


1. Spotrebič nemontujte na povrch (napríklad koberec), ktorý by zabránil ventilácii zo spodku.
- Spotrebič v záujme tichej prevádzky bez vibrovania namontujte na pevný povrch.
- Spotrebič môžete vyvážiť pomocou nastaviteľných nožičiek.
- Uvoľnite plastovú poistnú maticu.



2. Ak chcete zvýšiť výšku spotrebiča, otočte nožičky v smere hodinových ručičiek. Ak chcete znížiť výšku spotrebiča, otočte nožičky proti smeru hodinových ručičiek.
- Ak je spotrebič vyvážený, poistné matice utiahnite otočením v smere hodinových ručičiek.
3. Na vyváženie pod spotrebič nikdy nevkladajte kartón, drevo ani iné podobné materiály.
- Pri čistení miesta, na ktorom je spotrebič umiestnený, dbajte na to, aby ste nenarušili jeho vyváženie.

3.3 Elektrické zapojenie



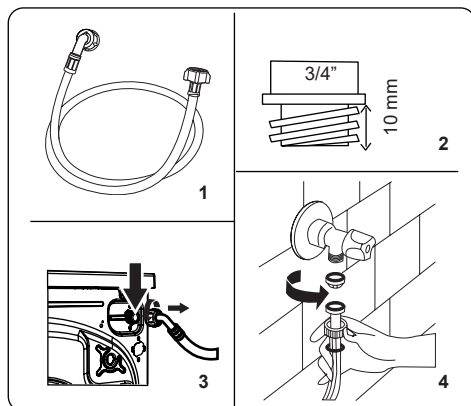
- Vaša práčka si vyžaduje napájanie 220

– 240 V50 .

- Napájací kábel práčky je vybavený zástrčkou s uzemnením. Táto zástrčka sa musí vždy zapojiť do uzemnenej zásuvky s 10 ampérmi.
- Ak nemáte vhodnú zásuvku a poistku, ktorá tomu zodpovedá, uistite sa, že prácu vykoná kvalifikovaný elektrikár.
- Nepreberáme zodpovednosť za poškodenie, ktoré vznikne v dôsledku použitia neuzemneného zariadenia.

POZNÁMKA: Prevádzka spotrebiča pri nízkom napätí môže spôsobiť skrátenie cyklu životnosti spotrebiča a obmedzenie jeho výkonu.

3.4 Zapojenie hadice na prívod vody

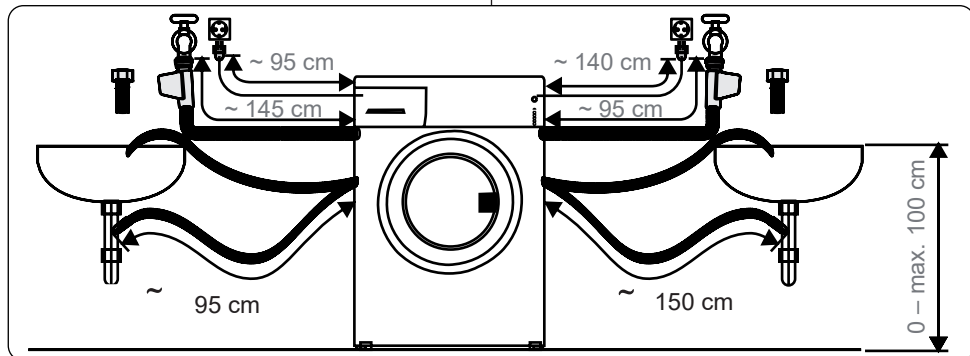


1. Váš spotrebič má jedno zapojenie prívodu vody (studená) alebo dvojité zapojenie prívodu vody (horúca a studená) v závislosti od parametrov spotrebiča. Hadica s bielym ozdobením

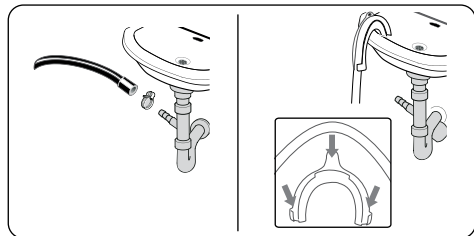
sa zapája k prívodu studenej vody a hadica s červeným ozdobením k prívodu teplej vody (ak je to možné).

- V záujme zabránenia pretekaniu na spojoch sa v balení hadice dodávajú 1 alebo 2 matice (v závislosti od parametrov spotrebiča). Tieto matice nasadíte na koniec hadice na prívod vody, ktorým sa privádza voda.
2. Nové hadice na prívod vody zapojte ku kohútiku so závitom $\frac{3}{4}$ ".
 - Koniec hadice na prívod vody s bielou ozdobou zapojte k bielymu ventilu na prívod vody na zadnej strane spotrebiča a koniec hadice s červenou ozdobou zapojte k červenému ventilu na prívod vody (ak je to možné).
 - Zapojenia utiahnite ručne. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného inštalátora.
 - Prietok vody s tlakom 0,1 – 1 Mpa spotrebiču umožňuje prevádzku pri optimálnej účinnosti (tlak 0,1 Mpa znamená, že cez úplne otvorený kohútik prúdi za minútu viac ako 8 litrov vody).
 3. Po vykonaní všetkých zapojení opatrne otvorte prívod vody a skontrolujte pretekánie.
 4. Dbajte na to, aby hadice na prívod vody neboli zachytené, ohnuté, zamotané, prelomené ani pomliaždené.
 - Ak spotrebič disponuje pripojením na prívod horúcej vody, jej teplota nesmie byť vyššia ako 70 °C.

POZNÁMKA: Vaša práčka musí byť zapojená k prívodu vody iba pomocou dodanej novej napájacej hadice. Staré hadice sa nesmú opätovne používať.

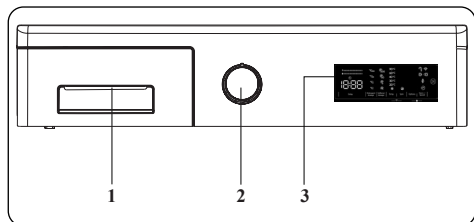


3.5 Zapojenie vypúšťania vody



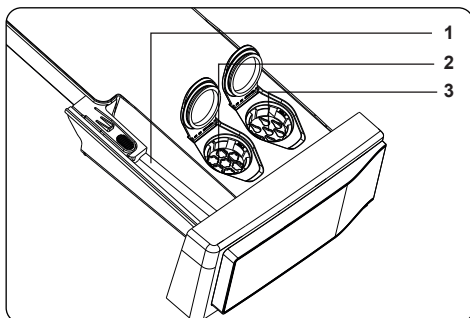
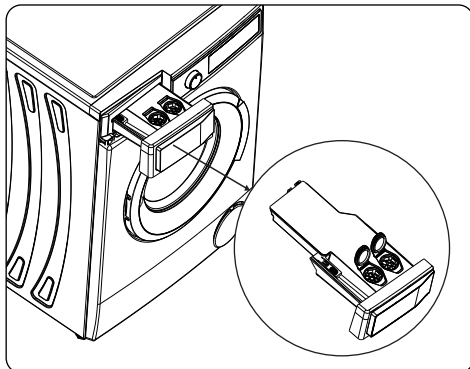
- Hadicu na vypúšťanie vody pripojte k potrubiu alebo výpustnému kolienku domáceho odtoku pomocou dodatočného vybavenia.
- Hadicu na vypúšťanie vody sa nikdy nepokúšajte predĺžiť.
- Hadicu na vypúšťanie vody zo spotrebiča nevkladajte do nádoby, vedra ani vane.
- Dbajte na to, aby hadica na vypúšťanie vody nebola ohnutá, skrútená, pomliaždená ani predĺžená.
- Hadica na vypúšťanie vody musí byť namontovaná do maximálnej výšky 100 cm od zeme.

4. PREHĽAD OVLÁDACIEHO PANELU



1. Zásuvka na prací prášok
2. Volič programu
3. Elektronický displej

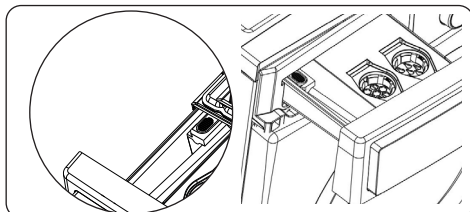
4.1 Zásuvka na prací prostriedok



1. Nádobka na prací prostriedok
2. Nádobka na zmäkčovač vody (automatické dávkovanie)
3. Nádobka na tekutý prací prostriedok

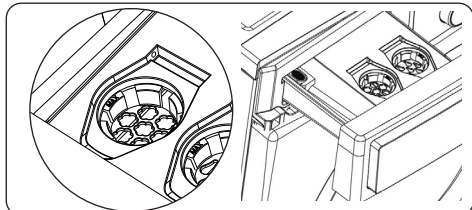
4.2 Časti

Priehradka na prací prášok:



Ak chcete pri pracom cykle použiť práškový prací prostriedok, deaktivujte funkciu automatického dávkovania a použite priehradku na práškový prací prostriedok.

Aviváž, škrob na prádlo, dávkovač pracieho prostriedku:



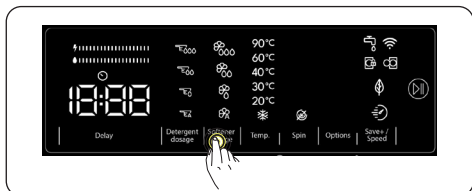
V tomto dávkovači sa môžu používať len prostriedky, ako je aviváž (dodržujte množstvo a typ odporúčaný výrobcom). Na tomto dávkovači môže niekedy zostať aviváž používaný na pranie. Je to spôsobené tým, že daný aviváž nie je tekutá látka. Odporúča sa používať tekutý aviváž s nižšou viskozitou alebo používať aviváž po zriedení.

Ak si neželáte používať priehradku na aviváž:

Mali by ste vypnúť výber aviváže.

- Ak raz stlačíte tlačidlo dávkovania aviváže, funkcia aviváže (automatické dávkovanie) sa vypne.

POZNÁMKA: Funkcia dávkovania aviváže sa aktivuje po zapnutí zariadenia.



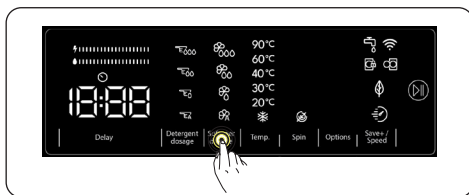
Ak chcete používať funkciu aviváže,

- Ak druhýkrát stlačíte tlačidlo dávkovania aviváže, rozsvieti sa LED kontrolka aviváže tretej úrovne (automatické dávkovanie) , čo znamená, že funkcia aviváže (automatické dávkovanie) je zapnutá.

Indikátory hladiny aviváže:

-  vysoká hladina
-  stredná hladina
-  nízka hladina
- Po zapnutí funkcie dávkovania aviváže

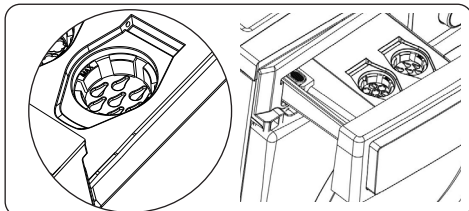
(automatické dávkovanie), každé stlačenie tlačidla dávkovania aviváže umožní vybrať úroveň , úroveň 3, , úroveň 2, , úroveň 1 a .



POZNÁMKA: Výber úrovne aviváže by sa mal vykonať pred spustením programu; po spustení programu už nie je možné vybrať úroveň aviváže.

UPOZORNENIE: Keď je hladina aviváže nízka, kontrolka aviváže začne blikať a práčka vás na to upozorní.

Priehradka na tekutý prací prostriedok (automatické dávkovanie):



Používanie tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) je v práčke zapnuté predvolene. V tejto priehradke sa môže používať len tekutý prací prostriedok.

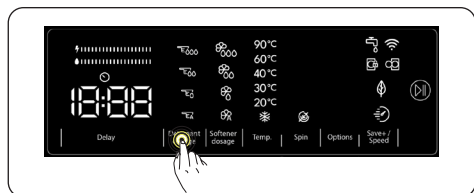
Ak chcete použiť priehradku na práškový prací prostriedok:

Mali by ste vypnúť funkciu tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie).

- Ak raz stlačíte tlačidlo dávkovania pracieho prostriedku, funkcia tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) sa vypne.

POZNÁMKA: Funkcia automatického dávkovania sa aktivuje po

zapnúť zariadenia



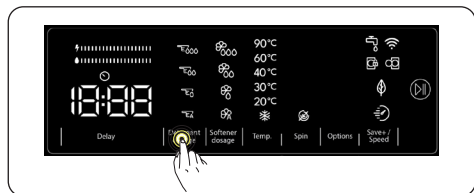
POZNÁMKA: Ak je funkcia tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) vypnutá, musíte pri pracích cykloch používať práškový prací prostriedok. Kvôli tomuto by ste mali dať prací prostriedok do priehradky na práškový prací prostriedok.

Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok (automatické dávkovanie) pre prací cyklus,

- Ak druhýkrát stlačíte tlačidlo dávkovania pracieho prostriedku, rozsvieti sa LED kontrolka aviváže tretej úrovne (automatické dávkovanie) , čo znamená, že funkcia pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) je zapnutá.

Indikátory hladiny tekutého pracieho prostriedku

-  vysoká hladina
-  stredná hladina
-  nízka hladina
- Po zapnutí funkcie tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie), každé stlačenie tlačidla dávkovania pracieho prostriedku umožní vybrať úroveň , úroveň 3,  úroveň 2,  úroveň 1 a .



POZNÁMKA: Úroveň tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) by sa mala zvoliť podľa úrovne znečistenia bielizne.

POZNÁMKA: Výber tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) by sa mal vykonať pred spustením programu; túto funkciu už nie je možné vykonať po spustení programu.

UPOZORNENIE: Keď je hladina pracieho prostriedku nízka, LED kontrolka pod tlačidlom dávkovania pracieho prostriedku začne blikať a práčka vás na to upozorní.

4.3 Upozornenia týkajúce sa systému automatického dávkovania pracieho prostriedku

Informácie ohľadom použitia pracieho prostriedku

1. Nemiešajte pracie prostriedky rôznych značiek.
2. Nemiešajte prací prostriedok a aviváž.
3. Pri výmene pracieho prostriedku sa uistite, že ste vyčistili všetky zásobníky zásuvky na prací prostriedok.
4. Nepoužívajte žiadny prací prostriedok, na ktorom sa tvorí vrstva alebo ktorý začal tuhnúť.
5. Nepoužívajte bieliná ani výrobky obsahujúce rozpúšťadlá.
6. Ak používate koncentrovaný čistiaci prostriedok, zriedte ho s trochu vody, aby ste zabránili upchatiu zásobníkov zásuvky.

Keď je zariadenie spustené:

1. Nenechávajte veko zásobníkov otvorené, aby ste zabránili vyschnutiu pracieho prostriedku vo vnútri.
2. Po pridaní pracieho prostriedku alebo keď je výrobok spustený, skontrolujte, či je zásuvka riadne zatvorená. V opačnom prípade sa môže stať, že zariadenie nebude môcť správne využiť prací prostriedok.

VAROVANIE: Zásuvka by nemala byť otvorená, keď je zariadenie v prevádzke.

Zásuvka na prací prostředek:

1. Pri vyberaní zásuvky sa uistite, že je prázdna. Potom do nej môžete naliať prací prostriedok.
2. Keď je zásuvka na prací prostriedok plná:
 - Zariadenie neťahajte.
 - So zariadením nehýbte.
 - Zariadenie nijak nenakláňajte.

!VAROVANIE: Pred vykonávaním týchto procesov sa uistite, že ste zo zariadenia vybrali zásuvku na prací prostriedok.

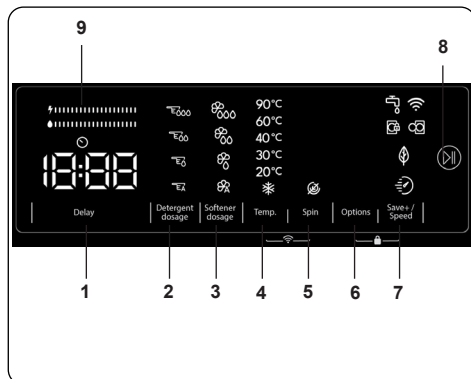
!VAROVANIE: Ak ste pridali prací prostriedok, ale práčka ho stále nedetekuje, v zásobníku môže byť zaschnutý prací prostriedok, ktorý bráni správne fungovaniu dávkovacieho mechanizmu pracieho prostriedku. Vyčistite zásuvku.

4.4 Volič programu



- Na výber požadovaného programu otočte voličom programu doprava alebo doľava, kým značka voliča programu neukáže na vybraný program.
- Uistite sa, aby bol volič programu nastavený presne na program, ktorý chcete.

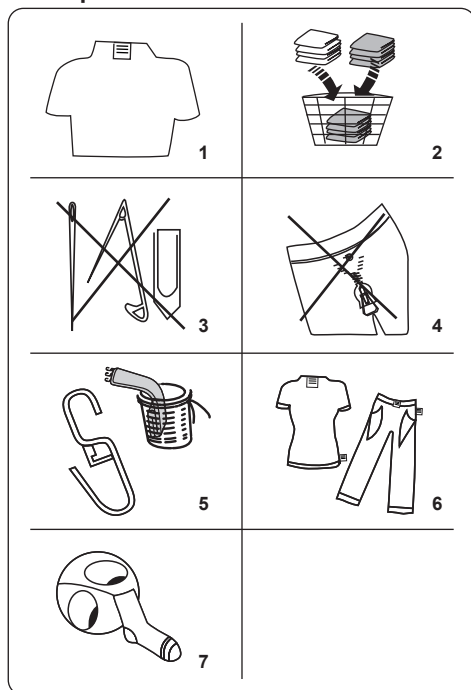
4.5 Elektronický displej



1. Prídavná funkcia oneskoreného štartu
2. Výber dávkovania pracieho prostriedku
3. Výber dávkovania aviváže
4. Výber teploty vody pri praní
5. Výber otáčok žmýkania
6. Možnosti
7. Šetrné+ / Rýchle (prídavná funkcia eko prania, rýchle pranie)
8. Tlačidlo Štart/Pauza
9. Pruh hospodárnosti energie/vody

5. POUŽÍVÁNIE PRÁČKY

5.1 Príprava bielizne



1. Dodržiavajte pokyny uvedené na štítku starostlivosti o oblečenie.
- Bielizeň rozdeľte podľa typu (bavlna, syntetika, jemné, vlna atď.), teploty prania (studená, 30°, 40°, 60°, 90°) a stupňa zašpinenia (mierne špinavá, špinavá, veľmi špinavá).
2. Farebnú a bielu bielizeň nikdy neperte súčasne.
- Tmavé textilie môžu obsahovať nadmerné farbivo a musia sa niekoľkokrát prať samostatne.
3. Dbajte na to, aby sa v bielizni nenachádzali žiadne kovové materiály ani vo vreckách, prípadne ich odstráňte.

POZOR: Na poruchy spôsobené cudzorodými materiálmi, ktoré spotrebič poškodí, sa záruka nevzťahuje.

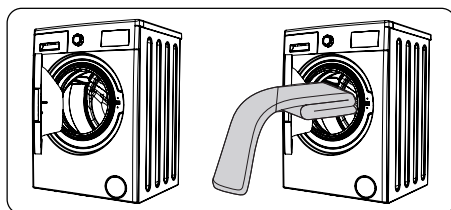
4. Zatvorte zipsy a upevnite všetky háčiky a očká.
5. Vyberte kovové alebo plastové háčiky závesov alebo ich dajte do sieťky alebo

vrecka na pranie.

6. Textil, ako napríklad nohavice, pletené odevy, trička a mikiny, obráťte naruby.
7. Ponožky, vreckovky a iné malé predmety perte vo pracovnej sieťke.

Môže sa bieliť	Nesmie sa bieliť	Bežné pranie
Žehlenie pri maximálnej teplote 150 °C	Žehlenie pri maximálnej teplote 200 °C	Nesmie sa žehliť
Môže sa chemicky čistiť	Nesmie sa chemicky čistiť	Sušiť na vodorovnom povrchu
Iba sušenie vo vertikálnom stave	Sušiť zavesené	Nesmie sa sušiť v bubnovej sušičke
Povolené chemické čistenie v plynovom oleji, čistom alkohole a R113	Perchlóretylén R11, R13, ropa	Perchlóretylén R11, R113, plynový olej

5.2 Nakladanie bielizne do práčky



- Otvorte dverka práčky.
- Bielizeň v práčke rozložte rovnomerne.

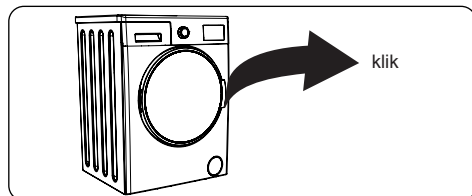
POZNAMKA: Dajte pozor, aby ste neprekročili maximálne naloženie bubnu, pretože to vedie k zlým výsledkom prania a môže spôsobiť krčenie. Pozrite si tabuľky programov prania vzhľadom na informácie o objemoch naloženia.

V týchto tabuľkách sú zobrazené približné

hmotnosti bežných položiek bielizne:

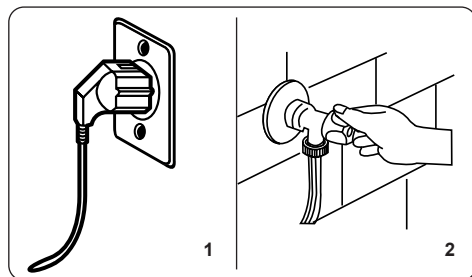
TYP BIELIZNE	HMOTNOSŤ (g)
Osuška	200
Prestieranie	500
Župan	1200
Prikrývka	700
Obliečka na vankúš	200
Spodná bielizeň	100
Obrus	250

- Každý kus bielizne naložte samostatne.
- Uistite sa, aby sa medzi gumeným tesnením a dvierkami nezasekla žiadna bielizeň.
- Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezatvoria.



- Uistite sa, či sú dvierka riadne zatvorené, inak sa program nezačne.

5.3 Prevádzka spotrebiča



1. Spotrebič zapojte do sieťového napájania.
2. Zapojte prívod vody.
 - Otvorte dvierka spotrebiča.
 - Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
 - Jemne zatlačte dvierka, pokým sa kliknutím nezatvoria.

5.4 Výber programu

Na výber najvhodnejšieho programu na bielizeň využite tabuľky programov.

5.5 Systém detekcie polovičnej náplne

Váš spotrebič má systém detekcie polovičnej náplne.

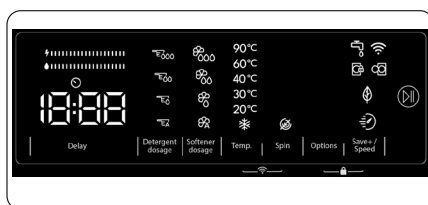
Ak do spotrebiča vložíte menej ako polovicu maximálneho naloženia bielizne, automaticky sa nastaví funkcia polovičnej náplne bez ohľadu na vybraný program. To znamená, že trvanie vybraného programu bude kratšie a spotrebuje sa menej vody a energie.

5.6 Nastavenie vzdialeného prístupu (prehľad aplikácií pre Android a iOS)

- Nastavenie vzdialeného prístupu vám umožňuje pripojiť zariadenie k vašim inteligentným zariadeniam (tablet, smartfón atď.) a ovládať ho na diaľku. Prístup budete mať cez Wi-Fi alebo mobilné pripojenie s aplikáciou, ktorú si stiahnete do tabletu alebo smartfónu.

Ak chcete povoliť Wi-Fi:

1. Stlačte a podržte tlačidlá Nastavenie teploty a Nastavenie odstredovania súčasne na 3 sekundy.



2. Po aktivácii modulu Wi-Fi sa na 3 sekundy zobrazí „Wi-Fi“.
3. Ak sa chcete pripojiť k sieti Wi-Fi a povoliť vzdialený prístup, prejdite do obchodu s aplikáciami pre Android alebo iOS a stiahnite si aplikáciu s názvom „Veezy“ do svojho tabletu alebo mobilného telefónu. Potom sa pripojte podľa pokynov na obrazovke.



POZNÁMKA: Váš produkt stačí zaregistrovať do siete Wi-Fi len raz. Podľa pokynov na obrazovke v „Veezy Evn“ sa pripojte k sieti Wi-Fi)

Pred každým použitím stlačte a podržte

súčasne tlačidlá Nastavenie teploty a Nastavenie odstreďovania na 3 sekundy, aby ste umožnili vzdialený prístup. Ak chcete vzdialený prístup deaktivovať, stlačte a podržte na 3 sekundy tie isté tlačidlá.

V prípade zmeny Wi-Fi modemu, názvu modemu alebo hesla Wi-Fi budete musieť svoj produkt znova zaregistrovať do siete Wi-Fi.

Ak preskočíte krok na povolenie vzdialeného prístupu a spustí sa prací program, môžete ho iba sledovať. (Nemôžete program zmeniť.)

Ak s produktom sprístupneným na diaľku nevykonávate žiadnu činnosť, po chvíli sa prepne do režimu úspory energie a displej zhasne. Funkcia vzdialeného prístupu umožňuje zvoliť typ programu, teplotu a ďalšie doplnkové funkcie a spustiť program aj po niekoľkých hodinách. Pritom však musia byť dodržané príslušné bezpečnostné predpoklady (dvierka práčky nesmú byť otvorené, nemalo by dôjsť k výpadku prúdu atď.).

Ak na spotrebiči povolíte vzdialený prístup a aktivujete na ňom aj detskú poisťku, nemôžete ho ovládať na diaľku. Ak chcete spotrebič ovládať na diaľku, musíte detskú poisťku vypnúť.

5.7 Dôležité upozornenia týkajúce sa nastavenia vzdialeného prístupu

- Na nastavenie vzdialeného prístupu je potrebná sieť Wi-Fi.
- Uistite sa, že bezdrôtová sieť, ku ktorej sa chcete pripojiť, pracuje v pásme 2,4 GHz.
- Ak máte problémy s pripojením, kontaktujte svojho poskytovateľa internetových služieb. Problém s pripojením, ktorý máte, môže byť spôsobený vzdialenosťou medzi vaším zariadením a modemom. Premiestnite modem bližšie a skúste proces nastavenia znova.
- Po dokončení nastavenia nemusíte zariadenie pripájať k rovnakej sieti ako vaše mobilné zariadenie, aby ste ho mohli ovládať prostredníctvom

aplikácie. Svoj spotrebič môžete ovládať na diaľku aj využívaním mobilných dát.

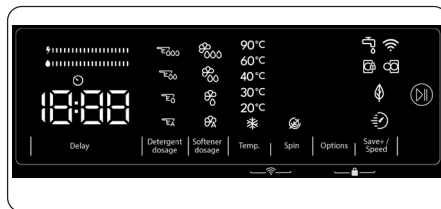
- Keď sa na zariadení s nastaveným Wi-Fi spustí program, môžete ho sledovať prostredníctvom aplikácie.
- Ak sa preruší napájanie spotrebiča alebo otvoríte dvierka, funkcia diaľkového ovládania sa deaktivuje. Pre opätovné pripojenie stlačte a podržte tlačidlá Nastavenie teploty a Nastavenie odstreďovania súčasne na 3 sekundy.
- Keď sa preruší bezdrôtové pripojenie medzi zariadením a Wi-Fi, pričom dvierka spotrebiča neboli otvorené ani ste spotrebič nevypli, Wi-Fi sa na vašom zariadení nastaví automaticky, keď sa obnoví pripojenie.
- Ak sa preruší napájanie spotrebiča alebo otvoríte dvierka, funkcia diaľkového ovládania sa deaktivuje. Pre jej obnovenie stlačte a podržte súčasne tlačidlá Nastavenie teploty a Nastavenie odstreďovania na 3 sekundy, aby ste umožnili vzdialený prístup.
- Keď je aktivovaný režim úspory energie a funkcia diaľkového ovládania, vaše zariadenie sa po 15 minútach nečinnosti prepne do režimu spánku a zostanú svietiť iba indikátory pripojenia Wi-Fi a diaľkového ovládania. Keď je zariadenie v režime spánku, ak na zariadení alebo cez aplikáciu Veezy vyberiete program, zariadenie opustí režim spánku a prepne sa do stavu pripravenosti.

5.8 Bezdrôtová sieť LAN

Frekvenčné rozsahy
2,400 GHz – 2,484 GHz (CH1 až CH14)

Výstupný výkon		TYP.	Kritériá	jednotka
Priemerný výstupný výkon RF, režim 802.11b CCK	1M	16,5	+/- 1,5	dBm
	11M	16,5	+/- 1,5	dBm
Priemerný výstupný výkon RF, režim 802.11b OFDM	6M	15	+/- 1,5	dBm
	54M	13	+/- 1,5	dBm
Priemerný výstupný výkon RF, režim 802.11n OFDM	MCS0	14,5	+/- 1,5	dBm
	MCS7	12	+/- 1,5	dBm

5.9 Doplnkové funkcie



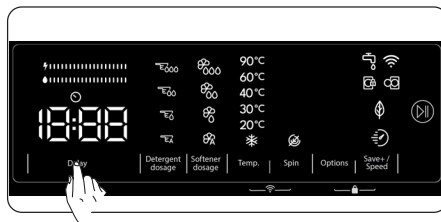
Pred spustením programu si môžete vybrať doplnkové funkcie, ak chcete.

- Stlačte tlačidlo doplnkovej funkcie, ktorú chcete vybrať.
- Ak symbol doplnkovej funkcie svieti na elektronickom paneli nepretržite, povolí sa vybraná doplnková funkcia.
- Ak symbol doplnkovej funkcie bliká na elektronickom paneli, vybraná doplnková funkcia sa nepovolí.

Dôvod na nepovolenie funkcie:

- Táto doplnková funkcia nemusí byť dostupná pre vybraný program prania.
- Práčka možno preskočila krok, pri ktorom sa mohla použiť doplnková funkcia.
- Doplnková funkcia môže byť nekompatibilná s inou doplnkovou funkciou, ktorú ste vybrali skôr.

1. Doplnková funkcia oneskoreného štartu



Túto pomocnú funkciu môžete použiť na odloženie času začiatku cyklu prania na 1 až 23 hodín.

Ak chcete použiť funkciu odloženého štartu:

- Raz stlačte tlačidlo odloženia štartu.
- Zobrazí sa „1h“. Na elektronickom displeji bude svietiť .
- Stlačte tlačidlo odloženia štartu, kým nedosiahnete čas, po ktorom chcete na spotrebiči spustiť cyklus prania.

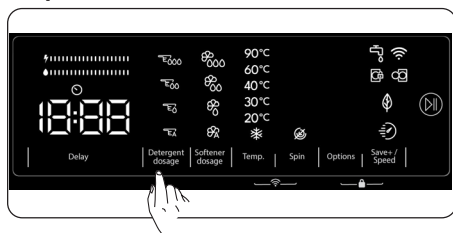
- Ak ste preskočili čas odloženia štartu, ktorý by ste chceli nastaviť, môžete ďalej stlačať tlačidlo odloženia štartu, kým tento čas nedosiahnete opäť.
- Ak chcete použiť funkciu odloženia štartu, musíte na spustenie spotrebiča stlačiť tlačidlo Štart/Pauza.

POZNÁMKA: Po výbere funkcie odloženia štartu môžete vybrať ďalšie funkcie bez dotknutia sa tlačidla „Štart/Pauza“ na povolenie odloženia času.

Ak chcete zrušiť funkciu odloženého štartu:

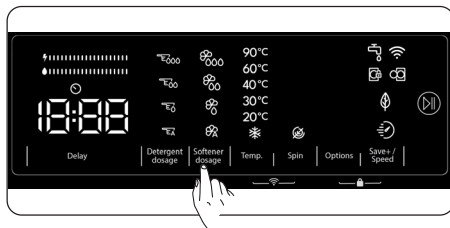
- Ak ste nestlačili tlačidlo Štart/Pauza, pokračujte v stláčaní tlačidla odloženia štartu, pokiaľ sa na elektronickom displeji nezobrazí trvanie programu, ktorý ste vybrali. Ak sa čas programu zobrazí na elektronickom displeji, znamená to, že odloženie štartu sa zrušilo.
- Ak ste stlačili tlačidlo Štart/Pauza na spustenie spotrebiča, musíte len raz stlačiť tlačidlo odloženia štartu. Po vypnutí na elektronickom displeji stlačte tlačidlo „Štart/Pauza na spustenie cyklu prania.

2. Výber dávkovania pracieho prostriedku*



Táto prídavná funkcia umožňuje zapnúť alebo vypnúť automatické dávkovanie a nastaviť množstvo tekutého pracieho prostriedku podľa stupňa znečistenia bielizne, ktorú vkladáte do práčky.

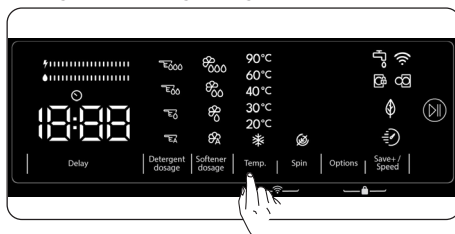
3. Výber dávkovania aviváže*



Táto prídavná funkcia umožňuje zapnúť alebo vypnúť automatické dávkovanie a nastaviť úroveň aviváže.

*Popis tejto prídavnej funkcie nájdete v sekcii Časť

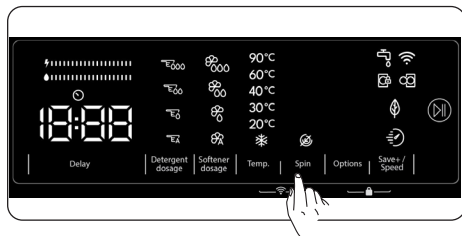
4. Výber teploty vody pri praní



Tlačidlo nastavenia teploty vody prania môžete použiť na nastavenie teploty vody prania vašej bielizne.

- Po výbere nového programu sa vyberatá maximálna teplota programu zobrazí na displeji teploty vody prania.
- Na postupné znižovanie teploty vody prania môžete stlačať tlačidlo nastavenia teploty vody prania od maximálnej teploty vody vybraného programu po pranie so studenou vodou (*).
- Ak ste preskočili teplotu vody prania, ktorú chcete nastaviť, pokračujte v stláčaní tlačidla teploty vody prania, kým opäť nenájdete požadovanú teplotu.

5. Výber rýchlosti žmýkania

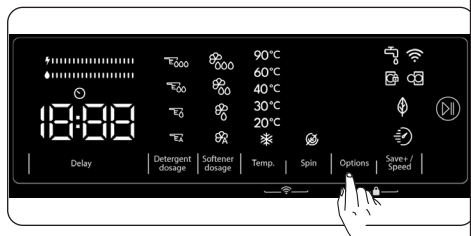


Môžete použiť tlačidlo nastavenia otáčok na nastavenie rýchlosti žmýkania vašej bielizne. Po výbere nového programu sa vybrate maximálne otáčky žmýkania programu zobrazia na displeji otáčok žmýkania.

Na postupné zníženie otáčok žmýkania môžete stláčať tlačidlo nastavenia otáčok žmýkania od maximálnych otáčok žmýkania vybraného programu po možnosť zrušenia žmýkania (☹).

Ak ste preskočili otáčky žmýkania, ktoré chcete nastaviť, ďalej stláčajte tlačidlo otáčok žmýkania a opäť nájdite požadované otáčky.

6. Možnosti



Doplňkové funkcie môžete používať na výber najvhodnejšieho prania vašej bielizne. S týmto cieľom sa môžete dotknúť tlačidla možnosti na paneli displeja a umožniť tieto:

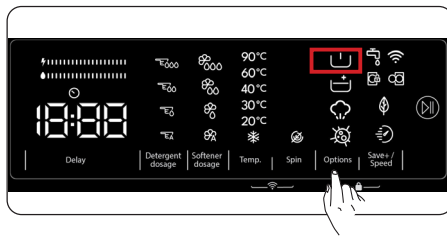
6.1 Doplnková funkcia predpieranie

6.2 Doplnková funkcia extra plákanie

6.3 Parný asistent funkcia

6.4 Antialergická doplnková funkcia.

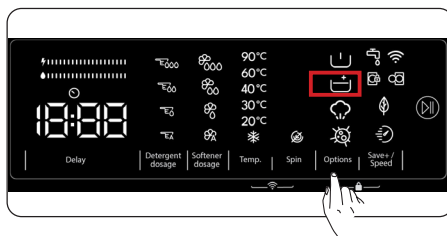
6.1 Doplnková funkcia predpieranie



Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na vykonanie predpierania pred hlavným cyklom prania silne znečistenej bielizne. Pri použití tejto funkcie musíte doplniť prací prostriedok do zásuvky dávkovača na predpieranie. Ak chcete povoliť doplnkovú funkciu predpierania, stlačajte tlačidlo možností, pokiaľ sa nezapne symbol predpierania . Ak LED kontrolka predpierania  svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybraná.

POZNÁMKA: Keď chcete vybrať doplnkovú funkciu predpierania, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

6.2 Doplnková funkcia extra plákanie

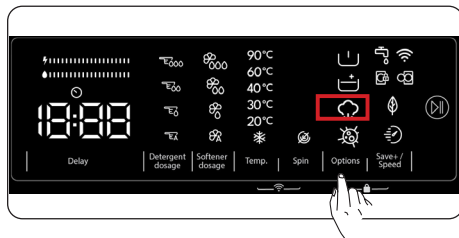


Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na extra plákanie svojej bielizne. Na umožnenie funkcie extra plákania ďalej stlačajte tlačidlo možností, pokiaľ sa nerozsvieti symbol extra plákania . Ak LED kontrolka extra plákania svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybraná.

POZNÁMKA: Keď

chcete vybrať doplnkovú funkciu extra plákania, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

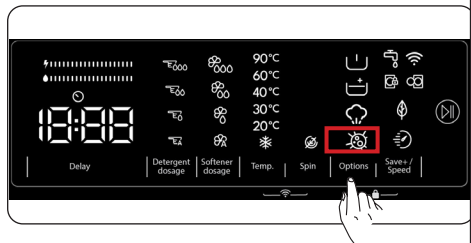
6.3 Parný asistent funkcia



Pomocou aplikácie pary môžete po praní urobiť svoju bielizeň menej pokrčenú. Para preniká a uvoľňuje oblečenie, eliminuje vrásky a zanecháva naše oblečenie jemné a jemné.

POZNÁMKA: Ak chcete zvoliť pomocnú funkciu parného systému, ak sa na displeji nezobrazí, znamená to, že táto funkcia nie je k dispozícii vo zvolenom pracovnom programe.

6.4 Antialergická doplnková funkcia

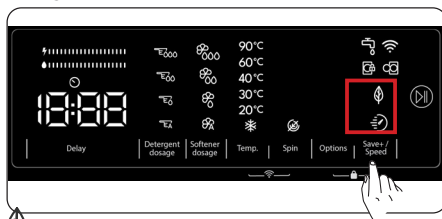


Túto doplnkovú funkciu môžete použiť na pridanie ďalšieho cyklu plákania bielizne. Spotrebič pri všetkých krokoch plákania použije horúcu vodu. (Odporúča sa to pri odevoch na citlivú pokožku, detském oblečení a spodnej bielizni). Na umožnenie antialergickej doplnkovej funkcie pokračujte v stlačení tlačidla možností, pokiaľ sa nerozsvieti symbol

antialergickej funkcie . Ak LED kontrolka antialergickej funkcie  svieti na elektronickom displeji nepretržite, znamená to, že doplnková funkcia bola vybratá.

POZNÁMKA: Keď chcete vybrať antialergickú doplnkovú funkciu, ak sa  nezobrazuje na displeji, znamená to, že táto funkcia nie je dostupná k vybranému programu prania.

7. Doplnková funkcia ekologického/ rýchleho prania



Doplnková funkcia ekologického prania:

Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič mierne predĺži trvanie programu prania. Pri cykle prania však použije menej energie a vody. Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania Eco/Quick na paneli displeja s cieľom zapnúť LED kontrolku symbolu .

Doplnková funkcia rýchleho prania:

Ak vyberiete túto doplnkovú funkciu, spotrebič skráti trvanie programu prania. (Spotrebič sa pri vybranom programe prania odporúča naplniť do polovice náplne alebo ešte menej.) Na umožnenie tejto funkcie sa môžete dotknúť tlačidla výberu prania Eco/Quick na paneli displeja s cieľom zapnúť LED kontrolku symbolu .

POZNÁMKA: Ak spotrebič naplníte do polovice objemu bielizne k vybranému programu prania, spotrebič to zaznamená vďaka systému na detekciu polovičného naplnenia a takto sa bude bielizeň prať s použitím menšieho množstva energie a vody za kratší čas. Ak váš spotrebič zistí polovičné naplnenie, automaticky sa na paneli displeja rozsvieti kontrolka LED symbolu .

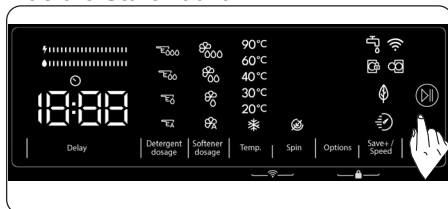
(*) Parametre spotrebiča sa môžu líšiť v

závislosti od zakúpeného výrobku.

- **Pruh hospodárnosti energie/vody:**

„“ je indikátor hospodárnosti pozostávajúci z 2 pruhov. Pruh hospodárnosti energie/vody zobrazuje množstvo spotreby energie a vody. Čím je pruh väčší, tým viac energie alebo vody sa spotrebúva. Pruh hospodárnosti energie/vody sa môže predĺžiť alebo skrátiť v závislosti od trvania, nastavenia teploty, otáčok žmýkania a iných doplnkových funkcií vybraného programu.

Tlačidlo Štart/Pauza

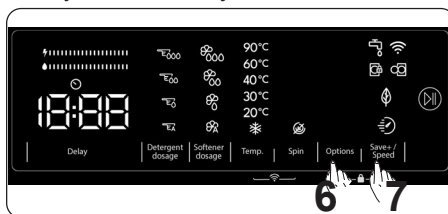


Stlačením tlačidla Štart/Pauza môžete vybraný program spustiť alebo spustený program pozastaviť. Ak spotrebič prepnete do pohotovostného režimu, na elektronickom displeji bude blikať kontrolka Štart/Pauza.

5.10 Detský zámok

Funkcia detského zámku umožňuje uzamknúť tlačidlá tak, aby sa cyklus pranie, ktorý ste vybrali, nebolo možné neúmyselne zmeniť.

Na aktivovanie detského zámku súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 6 a 7. Na elektronickom displeji bude na 2 sekundy blikať „CL“, ak sa detský zámok aktivuje.



Pri stlačení ľubovoľného tlačidla alebo pri zmene vybraného programu prostredníctvom voliča programu, ak je aktívny detský zámok, na elektronickom displeji bude na 2 sekundy blikať symbol „CL“.

Ak je funkcia detského zámku aktivovaná a je spustený niektorý z programov, volič programov sa prepne do pozície OFF a vyberie sa iný program, pričom predtým vybraný program pokračuje tam, kde skončil.

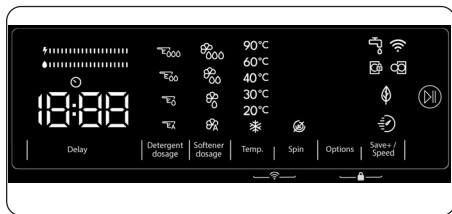
Na deaktivovanie detského zámku súčasne stlačte a podržte na aspoň 3 sekundy tlačidlo 6 a 7, pokým z elektronického displeja nezmizne symbol „CL“.

POZNÁMKA: V prípade aktivovania detského zámku zostanú dvere odomknuté a elektrická energia odpojená.

5.11 Ak chcete pozastaviť/ zrušiť prebiehajúci program alebo doplniť bielizeň:

-  Tlačidlo so symbolom umožňuje pozastaviť alebo reštartovať vybraný program. Ak chcete pridať bielizeň, môžete použiť túto funkciu.
- Dotknite sa preto tlačidla so symbolom . Ak sa na obrazovke zobrazuje , môžete otvoriť plniace dvierka a doplniť bielizeň.
- Ak sa na obrazovke zobrazuje , krok na doplnenie bielizne už uplynul.
- Ak chcete zrušiť prebiehajúci program, otočte regulátor programov do polohy „ZRUŠIŤ“. Spotrebič zastaví proces prania a program sa zruší. Na vypustenie vody zo spotrebiča otočte regulátor programov do ľubovoľnej polohy programu. Spotrebič vypustí vodu a program sa zruší. Môžete vybrať nový program a spustiť spotrebič.

5.12 Ukončenie programu



Spotrebič sa automaticky zastaví, ak sa vybraný program ukončí.

- Na elektronickom displeji sa zobrazí „End“ (Koniec).
- Môžete otvoriť dverka  a vybrať bielizeň. Po vybratí bielizne nechajte dverka otvorené, aby sa vnútro spotrebiča osušilo.
- Regulátor programov otočte do pozície ZRUŠIŤ.
- Spotrebič odpojte.
- Zatvorte prívod vody.

6. TABUĽKA PROGRAMOV

Program	Teplota prania (°C)	Maximálne množstvo suchej bielizne (kg)	Priehradka na prácu prostriedok (****)	Trvanie programu (min.)	Typ bielizne/Opisy
BAVLNA	*60 - 90	7	2	145	Veľmi špinavé, bavlna a ľanové textílie. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.)
ECO 40-60	*40 - 60	7	2	208	Špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.)
Predpieranie bavlny	*60 - 40 - 30 - "- -C"	7	1&2	164	Špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, ľan, obrus, osuška (maximálne 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.)
BAVLNA 20 °C	*20- "- -C"	3,5	2	59	Menej špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, prestieradlo, obrus, osuška (max. 2,0 kg), posteľná bielizeň atď.)
FARBY	*40 - 30 - "- -C"	7	2	130	Menej špinavý bavlnený a ľanový textil. (spodná bielizeň, prestieradlo, obrus, osuška (max. 3,5 kg), posteľná bielizeň atď.)
VLNA	*30 - "- -C"	2,5	2	39	Vlnená bielizeň s označením prania v práčke.
PLÁKANIE	**"- -C"	7	-	30	Zaisťuje dodatočné plákanie všetkých typov bielizne po cykle prania.
ANTIALLERGICKÝ REŽIM	*60 - 40 - 30 - "- -C"	3,5	2	197	Detská bielizeň
Žmýkanie/ vypúšťanie	**"- -C"	7	-	17	Tento program môžete použiť na všetky typy bielizne, ak chcete ďalší krok odstreďovania po cykle prania./Môžete použiť program vypúšťania na vypustenie vody nahromadenej vnútri práčky (doplnenie alebo odobratie bielizne). Na umožnenie programu vypúšťania otočte regulátor programov na program žmýkania/vypúšťania. Po výbere „žmýkanie zrušené“ pomocou tlačidla doplnkovej funkcie sa chod programu spustí.
JEMNÉ/RUČNÉ PRANIE	*30 - "- -C"	2,5	2	90	Bielizeň odporúčaná na ručné pranie alebo jemná bielizeň.
EASY CARE / Oblečenie na von	*40 - 30 - "- -C"	3,5	2	135	Veľmi špinavý alebo miešaný syntetický textil. (nylonové ponožky, košeľe, blúzky, syntetické nohavice atď.)
Zmiešané	*40 - 30 - "- -C"	3,5	2	105	Špinavý bavlnený, syntetický, farebný a ľanový textil sa môže prať spolu.
Džínsy/tmavé odevy	*30 - "- -C"	3,5	2	96	Čierne a tmavé kusy vyrobené z bavlny, miešané vlákna alebo džínsy. Perte prevrátené, džínsy často obsahujú nadmerné farbivo a počas prvých praní môžu púšťať farbu. Svetlé a tmavé farebné kusy perte samostatne.
(**) Rýchlo 60' 60°C	*60 - 40 - 30 - "- -C"	3	2	60	Špinavý, bavlnený, farebný a ľanový textil prany pri 60 °C za 60 minút.
(***) Rýchle 15 min.	*30 - "- -C"	2	2	15	Mierne špinavý, bavlnený, farebný a ľanový textil môžete prať krátko, po dobu 15 minút.

POZNÁMKA: TRVANIE PROGRAMU SA MÔŽE LÍŠIť PODĽA MNOŽSTVA BIELIZNE, TYPU VODY, OKOLITEJ TEPLOTY A VYBRANÝCH PRÍDAVNÝCH FUNKCIÍ.

(*) Teplota vody programu prania je prednastavená.

(**) Ak spotrebič má dodatočnú funkciu rýchleho prania, môžete povoliť možnosť rýchleho prania na zobrazovacom paneli a do spotrebiča naplniť najviac 2 kg bielizne na pranie počas 30 minút.

(***) Z dôvodu krátkej doby prania tohto programu odporúčame použiť menej pracieho prostriedku. Program môže trvať dlhšie ako 15 minút, ak spotrebič zaznamená nerovnomerné naloženie. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť 2 minúty po dokončení prania. (Doba 2 minút nie je zahrnutá do trvania programu).

(****) Ak je funkcia tekutého pracieho prostriedku (automatické dávkovanie) vypnutá, musíte naplniť zásobník pracím prostriedkom.

(*****) Trvanie programu sa líši podľa množstva bielizne a určeného algoritmu.

Podľa nariadenia č. 1015/2010 a č. 1061/2010 sú program 1 a program 2 v danom poradí „štandardným programom pre bavlnu pri 60 °C“ a „štandardným programom pre bavlnu pri 40 °C“.

Pri programe Eco 40-60 môžete prať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa má podľa štítka prať pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v rovnakom cykle, a tento program sa používa na posudzovanie dodržiavania súladu s právnymi predpismi EÚ o ekodizajne.

- Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré fungujú za nižších teplôt a s dlhším trvaním.
- Plnenie práčky pre domácnosť do objemu stanoveného výrobcom pre príslušné programy prispieva k úspore energie a vody.
- Trvanie programu a hodnoty spotreby energie a vody sa môžu líšiť v závislosti od hmotnosti a typu bielizne, zvolených extra funkcií, tečúcej vody a okolitej teploty.
- Pri programoch prania s nízkou teplotou sa odporúča používať tekutý prací prostriedok. Množstvo použitého pracieho prostriedku sa môže líšiť v závislosti od množstva bielizne a úrovne zašpinenia bielizne. Množstvo pracieho prostriedku použité podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku.
- Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti ovplyvňujú otáčky žmýkania. Čím sú vyššie otáčky žmýkania vo fáze žmýkania, tým väčší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.
- Ak sa informácie o modeli uchovávajú, prístup k databáze výrobku môžete získať načítaním QR kódu na energetickom štítku.

Názov programu	Menovitá kapacita kg	Spotreba energie kWh/cyklus			Trvanie programu Hodiny: Minúty			Spotreba vody litrov/cyklus			Max. teplota °C			Obsah zvyškovej vlhkosti % 1200 ot./min.		
		Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne	Menovitá kapacita	1/2 náplne	1/4 náplne
Bavlna 90	7	2,22			03:13			69			81			53%		
Bavlna 60	7	1,17			02:25			36			57			53%		
Eco 40-60	7	0,89	0,34	0,21	03:28	02:42	02:42	55	40	35	44	29	23	53%	53%	53%
Syntetika/športové odevy	3,5	0,49			02:15			37			42			62%		
Rýchlo 60	3	0,99			01:00			31			58			53%		
Bavlna 20	3,5	0,12			00:59			25			20			53%		

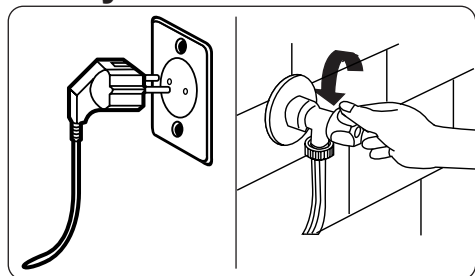
6.1 Dôležité informácie

- Používajte len pracie prostriedky, aviváže a iné prísady vhodné pre automatické práčky. Došlo k nadmernému peneniu a spustil sa automatický systém absorpcie peny z dôvodu použitia príveľa pracieho prostriedku.
- Odporúčame pravidelné čistenie práčky každé 2 mesiace. Na pravidelné čistenie používajte program na čistenie bubna. Ak práčka nemá program na čistenie bubna, použite program Bavlna 90. Ak je to potrebné, používajte odstraňovače vodného kameňa vyrobené špeciálne len na práčky.
- Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka spotrebiča môžete otvoriť 2 minúty po dokončení prania.*
- Dvierka práčky v prevádzke nikdy neotvárajte nasilu. Dvierka sa otvoria okamžite po skončení cyklu prania.*
- Postupy inštalácie a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servisný zástupca, aby sa predišlo možným rizikám. Výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenia, ktoré vyplývajú z postupov vykonaných neoprávnenými osobami.

(*) Parametre prístroja sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného výrobku.

7. ČISTENIE A ÚDRŽBA

7.1 Výstraha



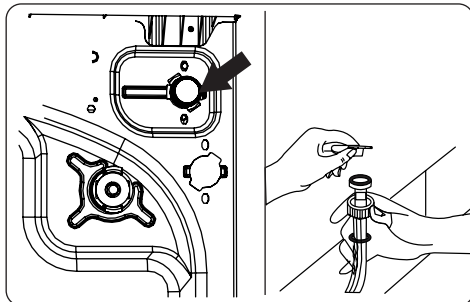
Pred vykonávaním údržby a čistenia spotrebiča vypnite sieťové napájanie a zástrčku vyberte zo zásuvky.

Pred začatím údržby a čistenia spotrebiča zatvorte prívod vody.

⚠ POZOR: Na čistenie práčky nepoužívajte rozpúšťadlá, abrazívne čističe, čističe na sklo ani multifunkčné čistiace prostriedky. Mohli by poškodiť plastové povrchy a iné komponenty chemikáliami, ktoré obsahujú.

7.2 Filtre prívodu vody

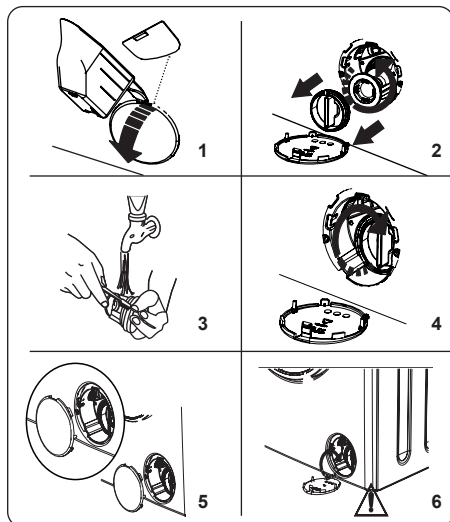
Filtre prívodu vody zabráňujú vnikaniu špiny a cudzorodých materiálov do spotrebiča. Odporúčame vám tieto filtre vyčistiť, ak spotrebič nemôže získavať dostatok vody napriek tomu, že prívod vody aj kohútik je otvorený. Filtre prívodu vody vám odporúčame čistiť každé 2 mesiace.



- Odskrutkujte hadice na prívod vody od práčky.
- Na odobratie filtra prívodu vody z ventilu prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Druhý filter prívodu vody sa nachádza na konci hadice na prívod vody. Na odobratie druhého filtra prívodu vody použite pár klieští na vytiahnutie plastovej zábrany vo filtri.
- Filter dôkladne vyčistite pomocou jemnej kefy, umyte mydlovou vodou a dôkladne opláchnite. Filter jemne vložte späť zatlačením na jeho miesto.

⚠ POZOR: Filtre na ventile prívodu vody sa môžu upchať z dôvodu kvality vody alebo nedostatku potrebnej údržby a môžu sa poškodiť. Môže to spôsobiť pretekávanie vody. Na žiadne takéto poruchy sa záruka nevzťahuje.

7.3 Filter čerpadla



Filtračný systém čerpadla práčky predlžuje životnosť čerpadla zabránením vnikania žmolkov do spotrebiča.

Odporúčame filter čerpadla čistiť každé 2 mesiace.

Filter čerpadla sa nachádza za krytom v prednej časti v pravom dolnom rohu.

Výčistenie filtra čerpadla:

1. Na otvorenie krytu čerpadla môžete použiť rýpadlo na práci prášok (*) dodávané so spotrebičom alebo list úrovne kvapalného prostriedku.
 2. Koniec rýpadla na prášok alebo list úrovne kvapalného prostriedku vtlačte do otvoru krytu a jemne zatlačte naspäť. Kryt sa otvorí.
- Pred otvorením krytu filtra umiestnite pod kryt filtra nádobu na zber vody, ktorá v spotrebiči zostala.
 - Filter uvoľníte otočením proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho potiahnutím. Počkajte na vypustenie vody.

POZNÁMKA: V závislosti od množstva vody vnútri spotrebiča môže byť potrebné vodu zozbieranú do nádoby niekoľkokrát vyliať.

3. Vyberte z filtra pomocou jemnej kefy všetky cudzorodé predmety.
4. Po čistení filter znovu osadíte jeho vložením a otočením v smere

hodinových ručičiek.

5. Pri zatváraní krytu filtra dbajte na to, aby upevnenia vnútri krytu pasovali do otvorov na prednej strane panelu.

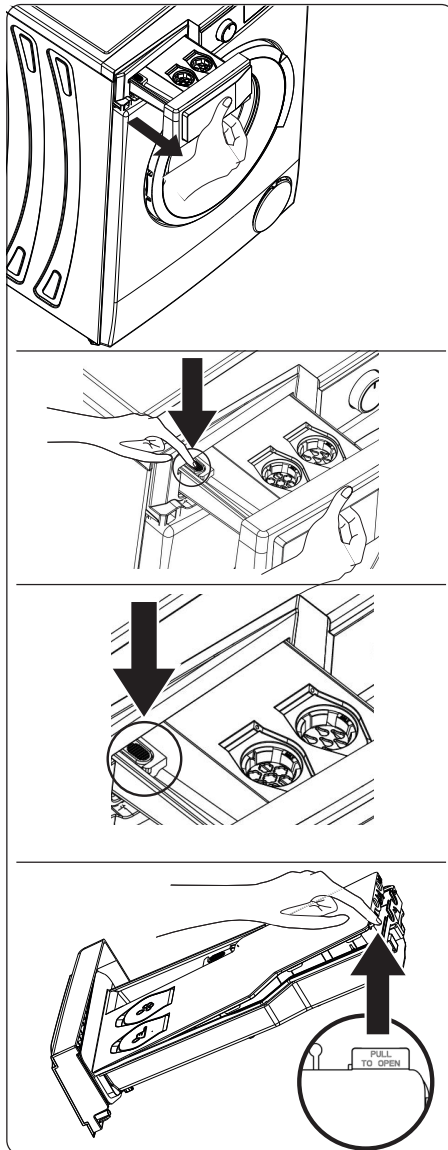
6. Zatvorte kryt filtra.

! VÝSTRAHA: Voda v čerpadle môže byť horúca, pred vykonávaním čistenia alebo údržby počkajte, kým neochladne.

(*) Špecifikácie sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného spotrebiča.

7.4 Zásuvka na prací prostředek

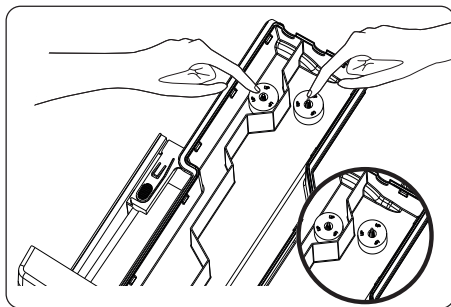
Vaše prací prostředky môžu vytvárať usadeniny na zásuvke na prací prostředky a slotě na zásuvku. Zásuvku na prací prostředek pravidelne vyberajte, aby ste vyčistili vytvorené usadeniny. Odporúča sa čistiť raz za 2 mesiace.



Na vybratie zásuvky na prací prostředek:

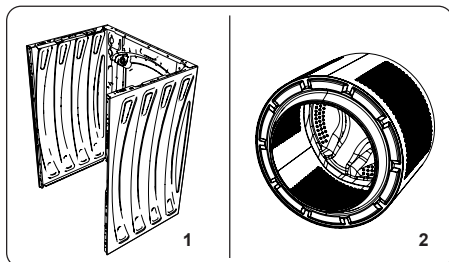
- Zásuvku na prací prostředek čo najviac vytiahnite.
- Pokračujte v ťahaní zásuvky na prací prostředek až pokiaľ to ide, tým, že stlačíte oblasť na zásuvke znázornenú na obrázkoch a vysuňte ju.
- Odstráňte veko, ktoré sa nachádza na nádobe na tekutý prací prostředek a nádobe na aviváž, zdvihnutím časti zobrazenej na obrázku.
- Umyte ho veľkým množstvom vody a pomocou kefy.
- Zozbierajte usadeniny na slotě zásuvky na prací prostředek bez toho, aby spadli do práčky.
- Zásuvku na prací prostředek osušte utierkou alebo suchou handričkou a vložte ju späť.

 **Zásuvku na prací prostředek neumývajte v umývačke riadu.**



 **POZOR:** Diel s označením „UP“ („hore“) by sa mal vložiť do komory tak, aby časť s týmto označením smerovala nahor.

8. Teleso/bubon



1. Teleso

Použite mierny, neabrazívny čistiaci prostriedok alebo vodu s mydlom na vyčistenie vonkajšieho plášťa. Utrite dosucha jemnou handričkou.

2. Bubon

Kovové predmety, ako ihly, sponky, mince atď., nenechávajú v spotrebiči. Tieto predmety vedú k tvorbe škvŕn hrdze na bubne. Ak chcete tieto hrdzavé škvŕny vyčistiť, použite čistiaci prostriedok bez chlóru a postupujte podľa pokynov výrobcu čistiaceho prostriedku. Na čistenie hrdzavých škvŕn nikdy nepoužívajte drôtenku ani podobne drsné predmety.

9. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Opravu vášho spotrebiča musí vykonať oprávnená servisná spoločnosť. Ak spotrebič potrebuje opravu alebo ak problém neviete vyriešiť s pomocou nižšie uvedených informácií, potom by ste mali:

- Spotrebič odpojiť od sieťového napájania.
- Zatvoriť prívod vody.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Spotrebič sa nespúšťa.	Spotrebič nie je zapojený do siete.	Zapojte spotrebič.
	Poistky sú chybné.	Vymeňte poisťky.
	Žiadne napájanie energie.	Skontrolujte napájanie energie.
	Tlačidlo Štart/Pauza nie je stlačené.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Volič programu je v polohe „stop“.	Volič programu otočte do požadovanej polohy.
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič neprivádza vodu.	Prívod vody je zatvorený.	Otvorte prívod.
	Hadica na prívod vody môže byť zamotaná.	Skontrolujte hadicu na prívod vody a rozmotajte ju.
	Hadica na prívod vody je upchatá.	Vyčistite filtre hadíc pre prívod vody. (*)
	Filter prívodu je upchatý.	Vyčistite filtre prívodu. (*)
	Dvierka spotrebiča nie sú úplne zatvorené.	Zatvorte dvierka spotrebiča.
Spotrebič nevypúšťa vodu.	Vypúšťacia hadica je upchatá alebo zamotaná.	Skontrolujte vypúšťaciu hadicu, potom ju vyčistite alebo rozmotajte.
	Filter čerpadla je upchatý.	Vyčistite filter čerpadla. (*)
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
Spotrebič vibruje.	Nožičky neboli nastavené.	Nastavte nožičky. (**)
	Prepravné skrutky osadené na prevoz neboli odstránené.	Odstráňte prepravné skrutky zo spotrebiča. (**)
	Malé naloženie bubna.	Nebráni to prevádzke spotrebiča.
	Spotrebič je preplnený bielizňou alebo bielizeň nie je rovnomerne rozložená.	Bubon neprepĺňajte. Bielizeň v bubne rozložte rovnomerne.
	Spotrebič stojí na tvrdom povrchu.	Práčku nestavajte na tvrdý povrch.
V zásuvke na prací prostriedok sa tvorí nadmerná pena.	Použilo sa nadmerné množstvo pracieho prostriedku.	Stlačte tlačidlo Štart/Pauza. Ak chcete zastaviť penenie, jednu čajovú lyžičku aviváže rozriedte v 1/2 litri vody a nalejte to do zásuvky na prací prostriedok. Po 5 – 10 minútach stlačte tlačidlo Štart/Pauza.
	Použil sa nesprávny prací prostriedok.	Používajte iba pracie prostriedky vyrobené pre automatické práčky.
Nedostatočný výsledok prania.	Bielizeň je príliš špinavá pre zvolený program.	Na výber najvhodnejšieho programu využite informácie z tabuliek programov.
	Množstvo pracieho prostriedku nie je dostatočné.	Použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
	V spotrebiči je priveľa bielizne.	Skontrolujte, či nebola prekročená maximálna kapacita zvoleného programu.

CHYBA	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE PROBLÉMOV
Nedostatočný výsledok prania.	Tvrdá voda.	Zvážte množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov výrobcu.
	Bielizeň je príliš husto natlačená v bubne.	Skontrolujte rozloženie bielizne v bubne.
Hneď po napustení vody do spotrebiča sa voda vypustí.	Koniec vypúšťacej hadice na vodu je pre spotrebič príliš nízko.	Skontrolujte, či je vypúšťacia hadica vo vhodnej výške. (**).
Počas prania sa v bubne neobjavuje žiadna voda.	Žiadna chyba. Voda sa nachádza v časti bubna, ktorá nie je viditeľná.	
Na bielizni zostáva prací prostriedok.	Na bielizni sa ako biele flaky môžu objaviť nerozpustné častice niektorých pracích prostriedkov.	Uskutočnite dodatočné plákanie alebo bielizeň po jej uschnutí vyčistite kefkou.
Na bielizni sa objavujú sivé flaky.	Na bielizni je neošetrený olej, krém alebo masť.	Pri ďalšom praní použite množstvo pracieho prostriedku podľa pokynov na obale.
Cykľus žmýkania sa nevykonáva alebo sa vykonáva neskôr, ako je potrebné.	Žiadna chyba. Aktivácia systému na riadenie nerovnomerného naloženia.	Systém riadenia nerovnomerného naloženia sa bielizeň pokúsi rozložiť. Cyklus žmýkania sa spustí po rozložení bielizne. Pri ďalšom praní bubon naložte rovnomerne.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.

(**) Pozrite si kapitolu o montáži spotrebiča.

10. AUTOMATICKÉ UPOZORNENIE NA PROBLÉM A KROKY, KTORÉ TREBA UROBIŤ

Práčka je vybavená zabudovaným systémom na zisťovanie porúch, ktoré sa signalizujú kombináciou blikania prevádzkových kontroliek prania. Nižšie sa uvádzajú najčastejšie kódy porúch.

KÓD CHYBY	MOŽNÁ PORUCHA	ČO ROBIŤ
E01 	Dvierka spotrebiča nie sú riadne zatvorené.	Dvierka riadne zatvorte, kým nebudete počuť zakliknutie. Ak spotrebič naďalej signalizuje poruchu, vypnite ho, odpojte ho a ihneď sa obráťte na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E02 	Tlak vody alebo hladina vody vnútri spotrebiča môžu byť nízke.	Skontrolujte, či je prívod úplne otvorený. Prívod vody môže byť odpojený. Ak problém pretrváva, spotrebič sa po chvíli automaticky zastaví. Spotrebič odpojte, zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.
E03 	Čerpadlo je chybné alebo filter čerpadla je upchatý, alebo je chybné elektrické spojenie čerpadla.	Vyčistite filter čerpadla. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu. (*)
E04	V spotrebiči je nadmerné množstvo vody.	Spotrebič vodu vypustí sám. Po odčerpaní vody spotrebič vypnite a odpojte ho zo siete. Zatvorte prívod vody a obráťte sa na najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu.

(*) Pozri kapitolu týkajúcu sa údržby a čistenia práčky.



vestfrosthome.eu
Vestel Holland B.V.##Stationsp

Vestel Holland B.V.##Stationsplein 45
A2.191 ##3013 AK Rotterdam ##The
Netherlands



5*

